

# LODES

Hover,  
*design by* YOY, 2022

Table lamp

Floor lamp

## Light source

LED included

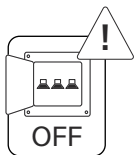
## Table

## Floor

↘ LED  
↘ 2700K  
↘ 5,4W  
↘ 5V 1,3A  
↘ CRI 90  
↘ MacAdam 3-Step  
↘ 972 lm

or

↘ LED  
↘ 3000K  
↘ 5,4W  
↘ 5V 1,3A  
↘ CRI 90  
↘ MacAdam 3-Step  
↘ 984 lm



**EN** Before installing the device and, in any case, before any maintenance work, always disconnect the power supply.

**IT** Prima di installare l'apparecchio e comunque prima di ogni manutenzione togliere la tensione di alimentazione.

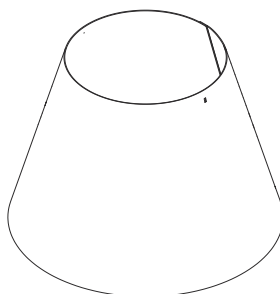
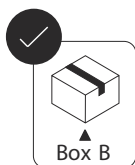
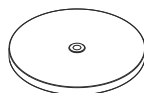
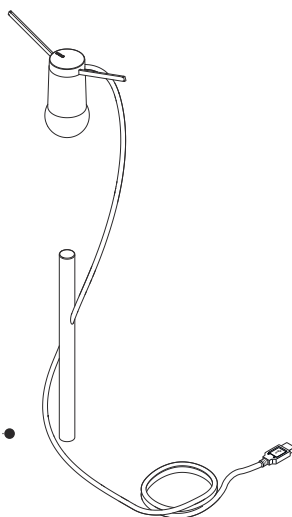
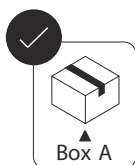
**FR** Avant d'installer le luminaire et avant toute opération de maintenance, couper l'alimentation électrique.

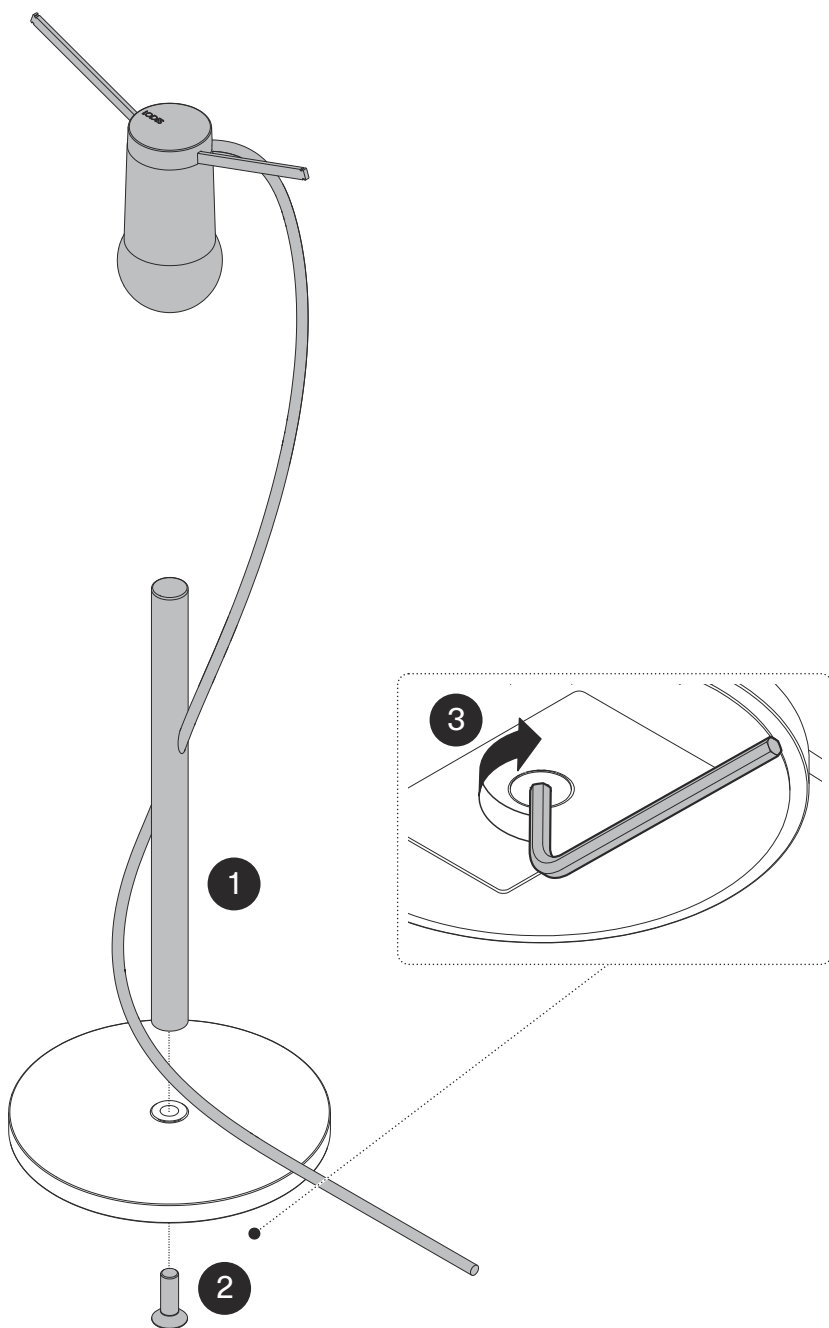
**DE** Vor der Installation des Geräts und in jedem Fall vor jeder Wartung ist die Stromversorgung zu unterbrechen.

**ES** Antes de instalar el aparato y en cualquier caso antes de cada mantenimiento cortar la alimentación.

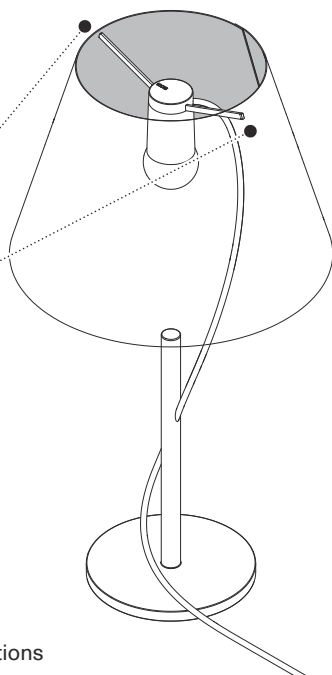
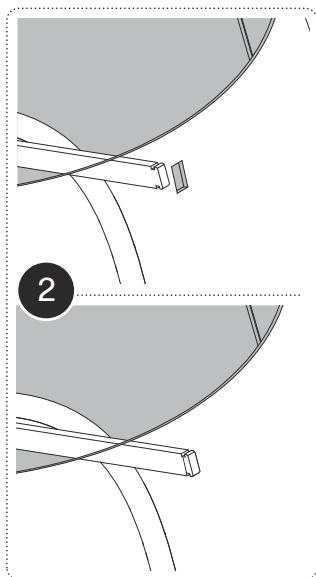
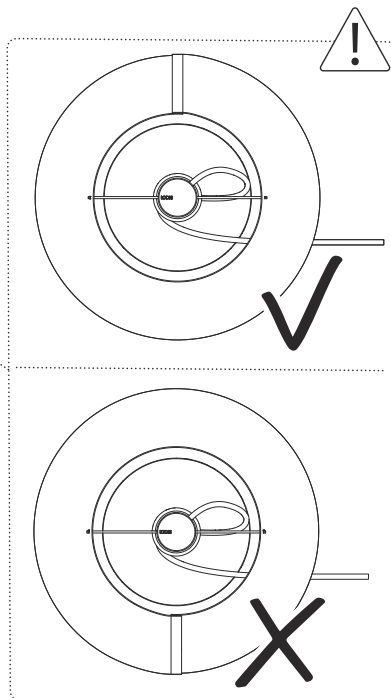
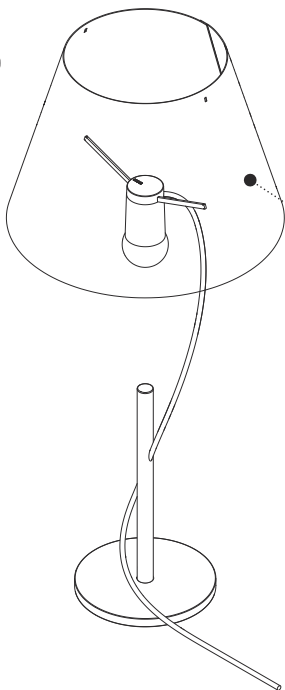
**RU** Перед установкой прибора и перед проведением техобслуживания отключите электропитание.

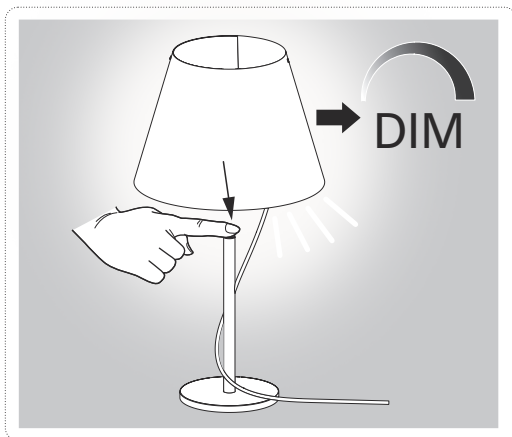
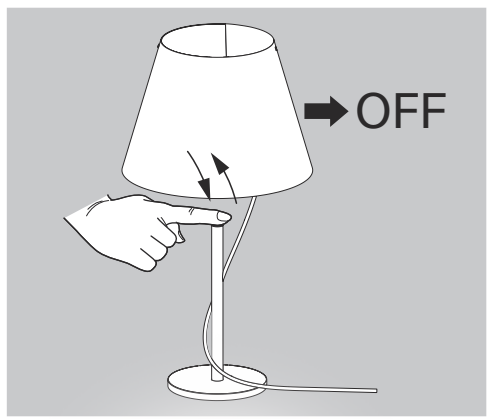
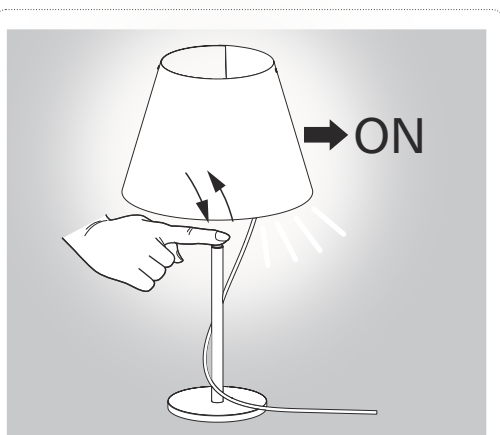
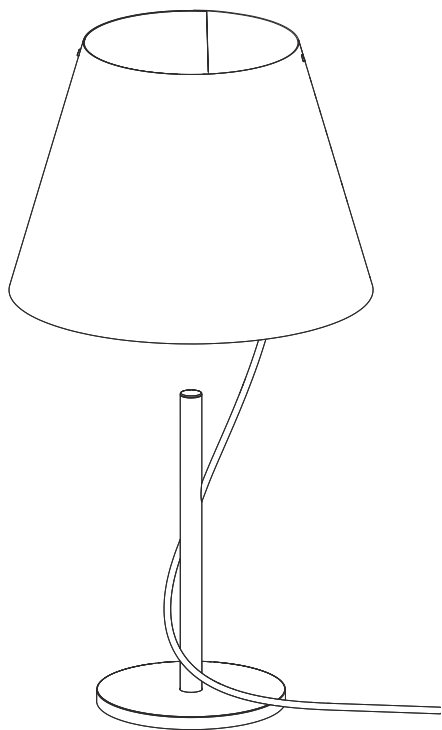
**ZH** 安装照明设备以及进行任何维护之前均应断开电源。

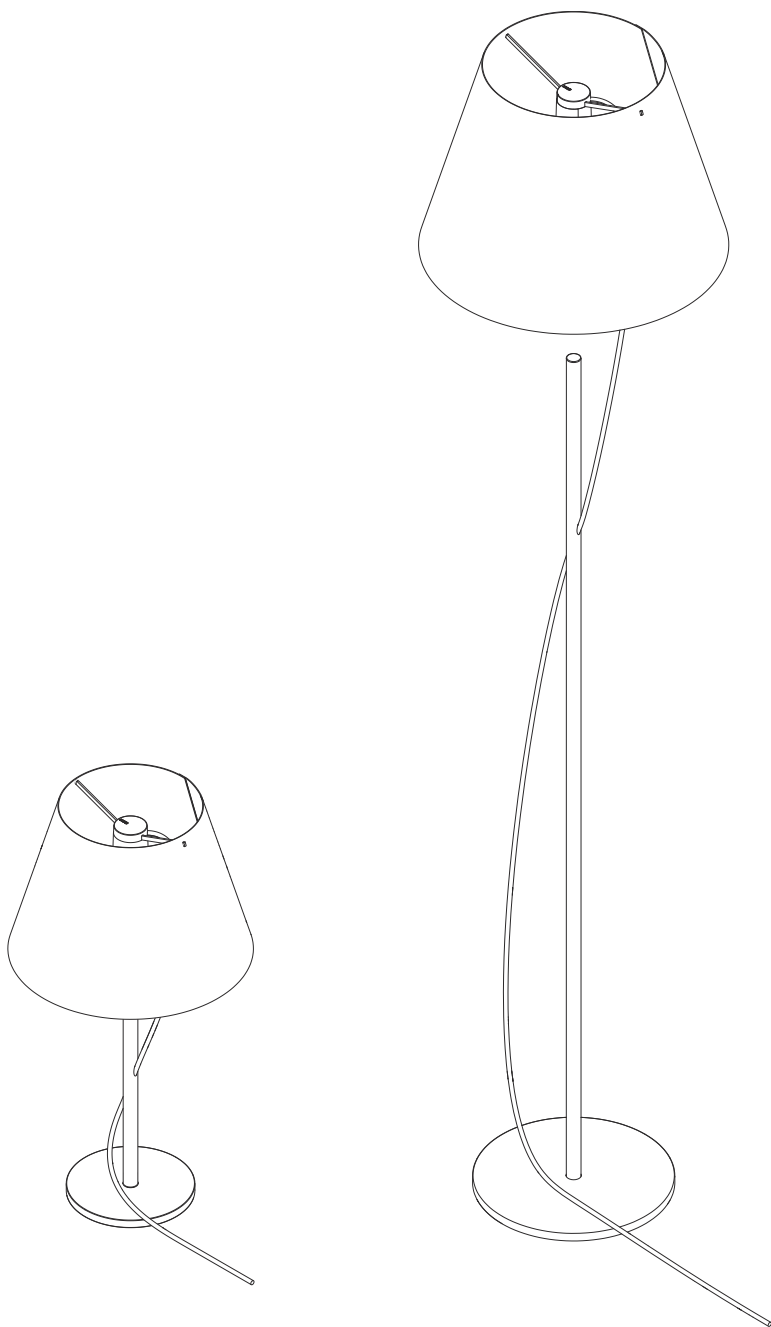




1  
↓







## English

Keep these instructions for future reference. The device must be installed by qualified personnel only.

### ⚠ WARNING

- ▶ The metal, plastic or glass parts of this lamp should be cleaned with a soft cloth that is slightly dampened with soap or neutral liquid detergents, preferably diluted in water. It is essential to avoid the use of ethyl alcohol or detergents that contain even small amounts of acetone, trichloroethylene, ammonia and solvents in general.
- ▶ If necessary, clean the diffuser using an electrostatic feather duster.
- ▶ If necessary, use a white, non-abrasive eraser and gently apply it to the affected area.
- ▶ The device poses no photobiological hazard.
- ▶ If the external flexible cable of this device is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, its support service or by equivalent qualified personnel, in order to avoid danger.
- ▶ When the lamp is switched on, and between being switched off and cooling down, the light source and the nearby components may heat up to high temperatures.
- ▶ The device must not be installed in positions other than those specified in the assembly instructions.
- ▶ This device must only be used indoors. Do not use in damp or salty environments.
- ▶ Turning the power off using the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.
- ▶ Do not incinerate.
- ▶ The luminaire is not intended to support external weight other than the provided diffusers or other

components.

- ▶ This product contains an energy efficiency class C light source.

### ⚠ ATTENZIONE

- ▶ To reduce the risk of fire, electrical shock, exposure to excessive UV radiation or injury, use this fixture indoors only (DRY LOCATION ONLY), do not look directly at the lighted lamp, do not remain in light if skin feels warm.

### ⚠ RISK OF FIRE

- ▶ Never place flammable material close to your fixture.

## Italiano

Conservare queste istruzioni per una manutenzione futura. L'apparecchio deve essere installato da personale qualificato.

### ⚠ ATTENZIONE

- ▶ Le parti in metallo, plastica o vetro di questa lampada devono essere pulite con un panno morbido leggermente inumidito di sapone o detersivi liquidi neutri, meglio se diluiti in acqua. Evitare assolutamente l'uso di alcool etilico o di detersivi contenenti anche in piccole quantità acetone, trielina, ammoniaca e solventi in generale.
- ▶ Se necessario pulire il diffusore con un piumino elettrostatico.
- ▶ Eventualmente utilizzare una gomma da cancellare bianca, non abrasiva, agendo delicatamente sulla zona interessata.
- ▶ L'apparecchio è esente dal rischio di emissione fotobiologica.
- ▶ Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine

di evitare pericoli.

- ▶ Quando la lampada è accesa e nel periodo tra lo spegnimento e il raffreddamento, la fonte luminosa e i componenti vicini possono raggiungere temperature elevate.
- ▶ L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.
- ▶ Questo apparecchio deve essere utilizzato solo in ambienti interni, non utilizzare in ambienti umidi o salini.
- ▶ Lo spegnimento dell'apparecchio dall'interruttore non è sufficiente a evitare il rischio di scosse elettriche.
- ▶ Non incenerire.
- ▶ La lampada non è concepita per sostenere un peso esterno diverso da quello dei diffusori o di altri componenti forniti in dotazione.
- ▶ Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica C.

### ⚠ ATTENZIONE

- ▶ Al fine di ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, un'esposizione eccessiva alle radiazioni UV o lesioni, utilizzare l'apparecchio solo in ambienti interni (E SOLO IN AMBIENTI ASCIUTTI), evitare di fissare direttamente la luce della lampada e allontanarsi qualora si avverta una sensazione di calore sulla pelle.

### ⚠ RISCHIO DI INCENDIO

- ▶ Non avvicinare materiali infiammabili all'apparecchio.

## Français

Conservez ces instructions pour une maintenance future. L'appareil doit être installé par un personnel qualifié.

### ⚠ ATTENTION

► Nettoyer les parties en métal, plastique ou verre de cette lampe avec un chiffon souple, légèrement imbibé de savon ou de détergents liquide neutre, de préférence dilué dans de l'eau. N'utiliser en aucun cas de l'alcool éthylique ou des détergents contenant de l'acétone, du trichloréthylène, de l'ammoniaque et des solvants en général, même en très petites quantités.

► Si nécessaire, nettoyer le diffuseur à l'aide d'un plumeau électrostatique.

► Utiliser éventuellement une gomme à effacer blanche, non abrasive, en intervenant délicatement sur la zone concernée.

► L'appareil est exempt de risque d'émission photobiologique.

► En cas d'endommagement du câble extérieur flexible de cet appareil, le faire remplacer exclusivement par le service après-vente du fabricant ou par un personnel qualifié équivalent, afin d'éviter tout risque.

► Lorsque la lampe est allumée et dans le laps de temps entre l'arrêt et le refroidissement, la source lumineuse et les composants en contact peuvent atteindre de très hautes températures.

► L'appareil ne doit pas être installé dans des positions autres que celles indiquées dans les instructions de montage.

► Cet appareil doit être utilisé uniquement en intérieur, ne pas l'utiliser dans des milieux humides et salins.

► Couper l'alimentation par l'interrupteur ne suffit pas à prévenir les secousses électriques.

► Ne pas incinérer. .

► Les luminaires ne sont pas conçus pour supporter un poids externe autre que les diffuseurs fournis ou d'autres composants.

► Ce produit contient une

source lumineuse à efficience énergétique classe C.

### ⚠ ATTENTION

► Pour réduire le risque d'incendie, de secousse électrique, d'exposition ou de rayonnement UV excessif ou de blessure, utiliser ce luminaire exclusivement en intérieur (LIEU SEC UNIQUEMENT), ne pas regarder directement la lampe éclairée, ne pas rester à la lumière si la peau ressent de la chaleur.

### ⚠ RISQUE D'INCENDIE

► Ne jamais placer de matériaux inflammables à proximité du luminaire.

## Deutsch

Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Nur von einem qualifizierten Elektrofachmann installieren lassen.

### ⚠ WARNUNG

► Die Metall-, Kunststoff- oder Glasteile dieser Leuchte müssen mit einem weichen Tuch gereinigt werden, das leicht mit Seife oder neutralen flüssigen Reinigungsmitteln, vorzugsweise in Wasser verdünnt, angefeuchtet wurde. Es ist unbedingt zu vermeiden, Äthylalkohol oder Reinigungsmittel zu verwenden, die auch nur geringe Mengen von Aceton, Trichlorethylen, Ammoniak und Lösungsmitteln im Allgemeinen enthalten.

► Bei Bedarf den Diffusor mit einem Staubwedel mit elektrostatischer Wirkung reinigen.

► Falls erforderlich, sollte ein weißer, nicht scheuernder Schmutzradierer verwendet werden, der sanft auf die betroffene Stelle einwirkt.

► Das Gerät ist frei von der

Gefahr einer fotobiologischen Emission.

► Wenn das flexible Außenkabel dieses Geräts beschädigt ist, darf es nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder gleichwertiges Fachpersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

► Bei eingeschalteter Leuchte und in der Zeit zwischen Ausschalten und Abkühlen können die Leuchtmittel und angrenzende Bauteile hohe Temperaturen erreichen.

► Das Gerät darf nicht in anderen als den in der Montageanleitung angegebenen Positionen installiert werden.

► Dieses Gerät darf nur in Innenbereichen verwendet werden. Nicht in feuchten oder salzhaltigen Umgebungen einsetzen.

► Das Ausschalten über den Lichtschalter reicht nicht aus, um einen elektrischen Stromschlag zu vermeiden.

► Nicht verbrennen.

► Die Leuchte ist nicht für die Belastung durch andere als die mitgelieferten Abdeckungen oder andere Komponenten vorgesehen.

► Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse C.

### ⚠ ACHTUNG

► Um das Risiko von Feuer, elektrischem Stromschlag, übermäßiger UV-Strahlung oder Verletzungen zu verringern, darf dieses Gerät nur in Innenbereichen verwendet werden (NUR TROCKENE STANDORTE). Nicht direkt in die eingeschaltete Leuchte blicken und nicht im Lichtbereich verweilen, wenn sich die Haut warm anfühlt.

### ⚠ BRANDGEFAHR

► Niemals entflammables Material in der Nähe des Gerätes platzieren.

Conserve estas instrucciones para un futuro mantenimiento. El aparato debe ser instalado solo por personal cualificado.

### **ATENCIÓN**

- Las piezas de metal, plástico o vidrio de esta lámpara se tienen que limpiar con un paño suave humedecido con jabón o detergente líquido neutro, mejor si están diluidos en agua. Deberá evitarse a toda costa el uso de alcohol etílico o detergentes que contengan, incluso en pequeñas cantidades, acetona, tricloroetileno, amoníaco y solventes en general.
- Cuando sea necesario limpiar el difusor con un plumero electrostático.
- Si es necesario utilizar una goma de borrar blanca, no abrasiva, actuando con delicadeza en la zona en cuestión.
- El aparato está libre del riesgo de emisión fotobiológica.
- Si el cable flexible exterior de este aparato ha sufrido daños, lo debe sustituir exclusivamente el fabricante, el servicio de asistencia o personal cualificado para evitar cualquier peligro.
- Cuando la lámpara está encendida y durante el tiempo que transcurre entre el apagado y el enfriamiento, la fuente luminosa y los componentes próximos pueden alcanzar altas temperaturas.
- El aparato no se debe instalar en otras posiciones que no sean las que se indican en las instrucciones de instalación.
- Este aparato sólo se debe utilizar en interiores; no lo utilice en entornos húmedos o salinos.
- Apagar el aparato con el interruptor no es suficiente

para evitar el riesgo de descargas eléctricas.

► No quemar.

► La lámpara no se ha concebido para soportar un peso externo distinto al de los difusores u otros componentes suministrados.

► Este producto contiene una fuente luminosa con clase de eficiencia energética C.

### **ATENCIÓN**

► Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas, una exposición excesiva a las radiaciones UV o lesiones, utilice el aparato sólo en interiores (Y SÓLO EN ENTORNOS SECOS), evite fijar directamente la luz de las lámparas y aléjese cuando note una sensación de calor en la piel.

### **PELIGRO DE INCENDIO**

► No aproxime materiales inflamables al aparato.

## **Русский**

Храните эти инструкции для дальнейшего использования.

Для установки только квалифицированным электриком.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

► Металлические, пластиковые или стеклянные части светильника следует протирать мягкой тканью, слегка смоченной мылом или нейтральными жидкими моющими средствами, желательны разбавленными водой. Избегать использования этилового спирта или мощных средств, содержащих даже небольшое количество ацетона, трихлорэтилена, аммиака и растворителей.

► При необходимости следует очищать диффузор при помощи

электростатической метелки.

► При необходимости можно использовать белый небразивный ластик, осторожно обрабатывая загрязненный участок.

► Оборудование не представляет риска фотобиологических излучений.

► Если внешний гибкий кабель данного устройства поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен только производителем, его сервисной службой или другим квалифицированным персоналом.

► Когда лампа включена и в период между выключением и охлаждением, источник света и расположенные рядом с ним компоненты могут нагреваться до высоких температур.

► Запрещается устанавливать изделие в положениях, отличных от указанных в инструкции по монтажу.

► Этот прибор предназначен только для использования в помещениях, не использовать его во влажных или содержащих соль помещениях.

► Выключения питания с помощью выключателя света недостаточно для предотвращения поражения электрическим током.

► Не сжигать.

► Светильники не предназначены для поддержки постороннего веса, за исключением поставляемых с ними диффузоров или других компонентов.

► Этот светильник содержит источник освещения с классом энергетической эффективности C.

### ВНИМАНИЕ

► Для того, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током, чрезмерного воздействия ультрафиолетового излучения или травм, используйте это изделие только в помещении (ТОЛЬКО В СУХОМ МЕСТЕ), не смотрите прямо на горящую лампу, не оставайтесь под воздействием света, если возникает ощущение тепла на коже.

### РИСК ВОЗГОРАНИЯ

► Никогда не размещайте горючие материалы рядом с изделием.

简体中文

请妥善保管本说明书以便将来查阅。应由具备资质的人员安装此设备。

### 警告

► 这款灯品的金属、塑料或玻璃部件必须使用一款浸有少许肥皂的软布进行清洁,中性液体清洁剂亦可,但最好用水将其稀释。绝对避免使用乙醇或含有丙酮、三氯乙烯、氨水及常规溶剂的清洁剂,即使含量极少。

► 如有必要,请用静电毛掸清洁灯罩。

► 如有必要,还可使用一块非研磨性白色橡皮擦轻轻擦拭想要打理的区域。

► 本设备没有光生物发射的危险。

► 如本设备的外部柔性电缆已损,为避免造成危险,则应仅由制造商、协助服务部门或具备同等效力的合格人员对其进行更换。

► 当灯具点亮及处于关闭和冷却的间隙期时,光源部位及邻近组件可达到较高温度。

► 不得将设备安装在组装说明指定位置之外的位置。

► 本设备仅可在室内使用,请勿在潮湿或含盐环境中使用。

► 使用灯具开关将电源关闭,这不足以防止电击。

► 请勿焚化。

► 除了所提供的漫射器或其他组件外,灯具不得用于支撑外部重量。

► 本产品包含能效等级为C的光源。

### 请注意

► 为减少火灾、电击、过度暴露于紫外线辐射或受伤的风险,请仅在室内使用此灯具(仅限干燥处),请勿直视点亮的灯,如皮肤感觉灼暖,则请勿停留于光线下。

### 失火风险

► 请勿将易燃材料放在您的灯具临近处。

### Legal Section



## Legend of symbols



### EN USER INFORMATION ON RECYCLING WEEE

The WEEE symbol printed on this product indicates that, at the end of its service life, it must not be disposed of as household waste but is intended for separate collection. Contact your local waste collection agency or ask the seller for information about public waste collection centres in your area. Even the seller can collect the old product if you purchase a new one of the same type. Incorrect disposal may harm people and the environment due to the presence of hazardous substances. Penalties are envisaged for the unlawful disposal of this type of waste.

### IT INFORMATIVA AGLI UTENTI SUL RICICLO RAEE

Il simbolo RAEE riportato su questo prodotto indica che quest'ultimo, a fine vita, non deve essere smaltito come rifiuto urbano ma deve essere destinato alla raccolta separata. Per determinare l'ubicazione delle aree pubbliche di raccolta contattare l'ente di raccolta dei rifiuti, o chiedere al venditore. Anche il venditore può ritirare il vecchio prodotto acquistandone uno nuovo dello stesso tipo. Lo smaltimento errato può causare danni alle persone e all'ambiente per la possibile presenza di sostanze pericolose. Sono previste sanzioni in caso di smaltimento abusivo dei suddetti rifiuti.

### FR NOTE D'INFORMATION À L'ATTENTION DES UTILISATEURS SUR E RECYCLAGE – DEEE

Le sigle DEEE utilisé pour ce produit indique qu'il peut être traité comme déchet

ménager. L'élimination correcte de ce produit contribuera à la protection de l'environnement. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, s'adresser au bureau compétent du lieu de résidence, à la société chargée de l'élimination des déchets ménagers ou au magasin où le produit a été acheté.

### DE RECYCLING-INFORMATIONEN FÜR BENUTZER - WEEE

Das für dieses Produkt verwendete WEEE-Symbol zeigt an, dass dieses nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch die korrekte Entsorgung des Produktes wird ein Beitrag zum Umweltschutz geleistet. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts sind bei der örtlichen Stadtverwaltung, dem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde, einzuholen.

### ES NOTA INFORMATIVA PARA LOS USUARIOS SOBRE EL RECICLAJE – RAEE

El símbolo RAEE utilizado para este producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Eliminar correctamente este producto ayuda a proteger el medio ambiente. Para más información sobre el reciclaje de este producto, dirijase a la oficina de la autoridad local correspondiente, a la empresa encargada de la eliminación de los residuos domésticos o a la tienda donde ha adquirido el producto.

### RU ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПО УТИЛИЗАЦИИ - RAEE

Символ RAEE, используемый для данного изделия, указывает на то, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Правильная утилизация данного изделия способствует защите окружающей среды. Для получения дополнительной информации об утилизации

этого изделия просим обращаться в компетентное учреждение местного административного органа, в компанию, отвечающую за утилизацию бытовых отходов, или в магазин, где было приобретено изделие.

ZH 致用户的回收信息 RAEE 号欧盟指令) 用于本产品的RAEE符号指示本产品不可作为生活垃圾进行处理。妥善处置本产品将有助于环境保护。有关本产品回收的更多信息,请联系当地政府的权威当局、生活垃圾处置公司或购买本产品的商店进行咨询。



EN This certifies that the product complies with the provisions of EC directives.

IT Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive comunitarie.

FR Atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.

DE Die Konformität des Produkts mit den Bestimmungen der Gemeinschaftsrichtlinien wird bescheinigt.

ES Certifica la conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias.

RU Удостоверяет соответствие изделия положениям директив Сообщества.

ZH 证明产品符合欧盟指令的规定。



**EN** Device in which protection against electric shock is based on a separated extra low voltage (SELV) supply and in which no higher voltages are produced.

**IT** Apparecchio in cui la protezione contro la scossa elettrica si basa sull'alimentazione a bassissima tensione di sicurezza (SELV) e in cui non si producono tensioni superiori alla stessa.

**FR** Appareil dont la protection contre les secousses électriques se base sur l'alimentation électrique à Très Basse Tension de Sécurité (TBTS) et où aucune tension supérieure n'est produite.

**DE** Gerät, bei dem der Schutz gegen einen elektrischen Stromschlag auf der Versorgung mit Schutzkleinspannung (SELV) beruht bei dem keine höheren Spannungen als diese erzeugt werden

**ES** Aparato en el que la protección de la descarga eléctrica se basa en la alimentación a muy baja tensión de seguridad (SELV) y en el que no se producen tensiones superiores a ésta.

**RU** оборудование, в котором защита от поражения электрическим током основана на питании с очень низким напряжением безопасности (SELV), при котором отсутствуют напряжения, превышающие данное напряжение

**ZH** 设备中的防电击保护器基于超低安全电压 (SELV) 电源且其中不会产生高于自身额定值的电压。



**EN** EAC marking confirms the compliance of the goods with the Eurasian Customs Union.

**IT** EAC un marchio che attesta la conformità delle merci alle norme dell'Unione doganale euroasiatica.

**FR** EAC marking confirms the compliance of the goods with the Eurasian Customs Union.

**DE** EAC ist eine Kennzeichnung, die bescheinigt, dass die Waren den Vorschriften der Eurasischen Zollunion entsprechen.

**ES** EAC es un sello que certifica la conformidad de las mercancías con las normas de la unión aduanera euroasiática.

**RU** EAC - знак, удостоверяющий соответствие товаров правилам Евразийского таможенного союза.

**ZH** EAC是一项证明商品符合欧亚关税同盟规范的标志。



**EN** The LED-only light source contained in this fixture must only be replaced by the manufacturer, its support service or similarly qualified personnel.

**IT** La sorgente luminosa, esclusivamente led, contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato.

**FR** La source lumineuse, exclusivement à Led et contenue dans cet appareil, doit être remplacée uniquement par le fabricant ou par son service après-vente ou encore par un personnel tout aussi qualifié.

**DE** Das in diesem Geräte enthaltene Leuchtmittel, ausschließlich LED, darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder vergleichbar qualifiziertes Personal ersetzt werden.

**ES** La fuente luminosa exclusivamente led de este aparato la debe sustituir solamente el fabricante, el Servicio de Asistencia o personal igualmente cualificado.

**RU** Источник света, являющийся только светодиодом, который находится внутри этого светильника, должен заменяться только производителем или его службой поддержки или квалифицированным персоналом.

**ZH** 本照明设备中包含的全led光源仅可由制造商、其协助服务部门或具备同等资质的合格人员进行更换。



- EN** This product was made using specific processing techniques and treatments, aimed at creating unique results. Any differences between individual items are therefore designed to ensure that every single product is special and unique.
- IT** Questo prodotto è stato realizzato con particolari lavorazioni e trattamenti al fine di ottenere risultati unici. Per tale ragione, eventuali differenze da pezzo a pezzo sono volte a garantire specialità ed unicità ad ogni singolo prodotto.
- FR** Ce produit a été soumis à des ennobissements et des traitements spéciaux pour des résultats uniques. Pour cette raison, les éventuelles différences d'une pièce à l'autre garantissent la particularité et l'unicité de chaque article.
- DE** Dieses Produkt wurde mit speziellen Verfahren und Behandlungen hergestellt, um einzigartige Ergebnisse zu erzielen. Aus diesem Grund sind eventuelle Unterschiede von Teil zu Teil beabsichtigt, um die Besonderheit und Einzigartigkeit jedes Produkts zu gewährleisten.
- ES** Este producto se ha realizado con elaboraciones y tratamientos especiales para conseguir resultados únicos. Por ese motivo las diferencias que pueda haber entre una pieza y otra sirven para garantizar que cada producto es especial y único.
- RU** Данный продукт был реализован с применением особых методов обработки, для получения уникальных результатов. По этим причинам возможные отличия наших изделий гарантируют уникальность и особые характеристики каждого конкретного изделия.
- ZH** 为收获独具特色的效果, 本产品经由特殊工艺和处理制成。因此,每件产品之间可能存在的任何差异均为对单件产品之特殊性和独特性的保证。

## Head offices & showroom

Lodes, via Pialoi 32,  
30020 Marcon (Venezia) Italy  
T +39 041 45 69 266  
[info@lodes.com](mailto:info@lodes.com)

[@lodesbrand](https://www.instagram.com/lodesbrand)



See our collections



## Lodes Milan showroom

via della Moscova 33,  
Cortile della Seta  
20121 Milano (MI) Italy  
T +39 02 4940 0999  
[milano@lodes.com](mailto:milano@lodes.com)